

JEP 2017 : Guyane

La 34^e édition des Journées européennes du patrimoine se déroulera les 16 et 17 septembre 2017. Retrouvez les conditions pour participer sur le site Internet. <http://journeesdupatrimoine.fr>

Éditorial de la ministre

Parce que la sensibilisation des jeunes générations à la connaissance et la préservation du patrimoine est un objectif prioritaire du ministère de la Culture, les Journées européennes du patrimoine sont placées cette année, pour leur trente-quatrième édition, sous le thème de la jeunesse. Pendant deux jours, les 16 et 17 septembre prochains, tout sera mis en œuvre, partout en France, pour sensibiliser les plus jeunes à ces enjeux. Pour leur donner, grâce à une programmation dédiée et adaptée à chacun, quel que soit son âge, les moyens de s'approprier le patrimoine dans toute sa diversité.

Mettre la jeunesse à l'honneur, c'est porter un éclairage particulier sur le travail remarquable accompli quotidiennement, en matière d'éducation artistique et culturelle, par l'ensemble des professionnels des établissements culturels et du monde de l'enseignement : conservateurs, médiateurs, animateurs, professeurs, conseillers pédagogiques, architectes, plasticiens, etc. C'est également valoriser le travail des associations et des réseaux passionnément engagés dans la connaissance, la conservation et la transmission du patrimoine sur l'ensemble du territoire en métropole comme dans les Outre-mer et dont je veux saluer l'investissement constant.

Nos jeunes sont nombreux à s'illustrer par leurs actions au service du patrimoine : bénévoles des chantiers de restauration du patrimoine ou de fouilles archéologiques, repreneurs de monuments historiques ou encore étudiants en métiers du patrimoine.

Ces Journées européennes du patrimoine sont l'occasion de leur rendre hommage. Je remercie chaleureusement tous ceux qui, professionnels et amateurs, propriétaires publics et privés, associations, partenaires privés et institutionnels, médias, contribuent à l'immense succès des Journées européennes du patrimoine.

Je vous souhaite de belles découvertes.
Françoise NYSSSEN,
Ministre de la Culture

PROGRAMME REGIONAL

COORDONNE PAR LA DIRECTION DES AFFAIRES CULTURELLES DE GUYANE

En raison du plan vigipirate, il peut être demandé de vous soumettre à un contrôle visuel de vos effets personnels. Merci de votre compréhension.

La DAC ne saurait être tenue pour responsable des modifications survenues ultérieurement à la publication du programme.

ANTECUME PATA

Journée Porte ouverte au carbet de transmission d'Antecume Pata

<https://openagenda.com/events/journee-porte-ouverte-aucarbet-de-transmission-d-antecume-pata>

Présentation aux jeunes d'Antecume Pata et de Kayode des ateliers de transmission

- 16 septembre, 08h00
- Village d'Antecume Pata, Maripa-Soula

AWALA-YALIMAPO

Dis-moi ton sanpula

<https://openagenda.com/events/dis-moi-ton-sanpula>

Ateliers de transmission de savoirs et savoir-faire kali'na

- 16 septembre, 10h00, 11h00, 14h00, 15h00
- Awala-Yalimapo - 63 avenue du 31 décembre 1988

CAYENNE

L'ancienne douane

<https://openagenda.com/events/l-ancienne-douane>

L'ancienne douane de Cayenne héberge le siège de la Direction des Affaires Culturelles de Guyane.

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Direction des affaires culturelles de Guyane – 4 rue du vieux port, Cayenne

Félix Eboué dans la ville

<https://openagenda.com/events/felix-eboue-dans-la-ville>

Parcours d'interprétation dans la ville de Cayenne

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Maison Natale Félix ÉBOUÉ - 102 Rue Christophe Colomb, 97300 Cayenne

Visites de l'ancien Hôpital Jean Martial

<https://openagenda.com/events/visites-de-l-ancien-hopital-jeanmartial>

Visites commentées du site de l'ancien Hôpital

Jean Martial

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Pavillon Joseph HO - TEN - YOU - Place des Palmistes, 97300 Cayenne, Guyane Française

Raconte-moi Félix Eboué

https://openagenda.com/events/raconte-moi-felix-eboue_268

Animation pour le jeune public

- ☐ 17 septembre, 10h00
- ☐ Musée Territorial de Guyane - 1, avenue Général de Gaulle, 97300 Cayenne

Dans les coulisses du musée

<https://openagenda.com/events/dans-les-couillisses-du-musee>

Visites commentées des réserves du musée

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Musée Territorial de Guyane - 1, avenue Général de Gaulle, 97300 Cayenne

Les coulisses des Archives

https://openagenda.com/events/les-coulisses-des-archives_420

Visite commentée des Archives

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Archives territoriales de Guyane – Place Léopold Heder Cayenne, Guyane Française

A la découverte de vos ancêtres

<https://openagenda.com/events/a-la-decouverte-de-vosancetres>

Atelier de généalogie

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Archives territoriales de Guyane – Place Léopold Heder Cayenne, Guyane Française

Dernières acquisitions

<https://openagenda.com/events/dernieres-acquisitions>

Présentation de documents inédits

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Archives territoriales de Guyane - Place Léopold Heder Cayenne, Guyane Française

Hommage à Jean-Paul Agarande

<https://openagenda.com/events/hommage-a-jean-paulagarande>

Projection de film documentaire suivi d'un échange avec le public autour du parcours de Jean-Paul Agarande.

- ☐ 15 septembre, 18h00
- ☐ Bibliothèque Alexandre Franconie - Avenue du Général de Gaulle

Atelier et séance de dédicace

<https://openagenda.com/events/atelier-et-seance-de-dedicace>

Atelier dessin et présentation du nouvel ouvrage de Marie FLEURY et Pascale SELE

☐ 16 septembre, 09h30, 10h30, 11h30

☐ Association GADEPAM - Maison de l'artisanat traditionnel et des produits naturels de Guyane – 11 rue Pichevin

Visite du grand orgue de la cathédrale de Cayenne

<https://openagenda.com/events/visite-du-grand-orgue-de-lacathedrale-de-cayenne>

Présentation, démonstration

☐ 16 et 17 septembre

☐ Cathédrale Saint Sauveur - Rue François Arago

Exposition Asie-Guyane, Histoire et Patrimoine

<https://openagenda.com/events/exposition-asie-guyane-histoireet-patrimoine>

visite libre et gratuite – Documents d'aide à la visite pour les juniors

☐ 16 et 17 septembre

☐ Musée des Cultures Guyanaises - 78 Rue Madame Payé Cayenne

L'Asie en Guyane - Pêcheries annamites

<https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-pecheriesannamites>

avec l'Association des Descendants de Déportés Annamites de Guyane

☐ 16 septembre, 09h00

☐ Annexe du Musée des Cultures Guyanaises -54 rue Madame

L'Asie en Guyane - Traditions culinaires et festives hmong

<https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-traditionsculinaires-et-festives-hmong>

avec l'Association Hmong Teej Tug

☐ 16 septembre, 10h00, 16h00, 17h00

☐ Musée des Cultures Guyanaises - 78 Rue Madame Payé

L'Asie en Guyane – Le goût du Liban

<https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-le-gout-duliban>

☐ 17 septembre, 10h00

☐ Musée des Cultures Guyanaises - 78 Rue Madame Payé

L'Asie en Guyane – Traditions culinaires et festives indiennes

https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-traditionsculinaires-et-festives-indiennes_267

avec l'Association de Défense de la Culture Indienne en Guyane

☐ 17 septembre, 16h00

☐ Musée des Cultures Guyanaises - 78 Rue Madame Payé

L'Asie en Guyane – Traditions culinaires et festives indiennes

https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-traditionsculinaires-et-festives-indiennes_405

avec l'Association de Défense de la Culture Indienne en Guyane

☐ 17 septembre, 09h00

☐ Annexe du Musée des Cultures Guyanaises - 54 rue Madame Payé

L'Asie en Guyane – Traditions culinaires et festives indiennes

<https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-traditionsculinaires-et-festives-indiennes>

avec l'Association de Défense de la Culture Indienne en Guyane

☐ 16 septembre, 18h30, 17h45

☐ Musée des Cultures Guyanaises - 78 Rue Madame Payé

L'Asie en Guyane - Pêcheries annamites

https://openagenda.com/events/l-asie-en-guyane-pecheriesannamites_857

avec l'Association des Descendants de Déportés Annamites de Guyane

☐ 16 septembre, 11h00

☐ Musée des Cultures Guyanaises - 78 Rue Madame Payé

KOUROU

Îles du Salut

Visite du chantier ELA4 pour les salariés CSG et famille (dès 8 ans)

- ☐ 16 septembre 8h – 12h
- ☐ 4 rotations de 30 personnes –réservation par mail cnes-csg.com-interne@cnes.fr

Île du Salut – Île Royale

Chapelle de l'Île Royale - Découverte des métiers de la rénovation des bâtiments classés pour tous

- ☐ 16 septembre 10h – 16h
- ☐ RV devant la chapelle

Accès libre au Musée de l'Espace

<https://openagenda.com/events/acces-libre-au-musee-de-lespace>

Le Musée de l'Espace ouvre ses portes de 14h à 18h.

- ☐ 16 septembre, 14h00
- ☐ Musée de l'Espace, Kourou - Centre spatial Guyanais

Le Centre d'Archéologie Amérindienne de Kourou

<https://openagenda.com/events/le-centre-d-archeologieamerindienne-de-kourou>

Exposition permanente sur l'archéologie précolombienne et plus particulièrement l'art rupestre sur le territoire guyanais.

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Centre d'archéologie amérindienne de Kourou - Rue des roches gravées, ZI Pariacabo,

Kaboch'Loché, le chant du serpent caraïbe

<https://openagenda.com/events/kaboch-loche-le-chant-duserpent-caraibe>

Conte amérindien

- ☐ 17 septembre, 19h30
- ☐ Centre d'archéologie amérindienne de Kourou - Rue des roches gravées, ZI Pariacabo,

Visites guidées des roches gravées de la Carapa

https://openagenda.com/events/visites-guidees-des-rochesgravees-de-la-carapa_565

Ce site compte plus de 240 gravures dont 181 figures humaines. C'est actuellement l'un des plus importants sites d'art rupestre connus sur le territoire guyanais.

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Centre d'archéologie amérindienne de Kourou - Rue des roches gravées, ZI Pariacabo

MANA

Découverte du Pays d'art et d'histoire des Estuaires Maroni-Mana

<https://openagenda.com/events/decouverte-du-pays-d-art-et-dhistoire-des-estuaires-maroni-mana>

Vols découverte

- ☐ 16 septembre, 07h00, 08h00, 09h00, 11h00, 12h00, 10h00, 13h00

MARIPASOULA

Visites guidées des sentiers de Maripa-Soula

<https://openagenda.com/events/visites-guidees-des-sentiers-demaripa-soula>

Venez découvrir les cascades de Gobaya Soula ou le sentier des Géants encadrés par des agents du Parc amazonien

- ☐ 16 septembre, 08h00
- ☐ Dégrad Fromager - Maripasoula

Visite guidée à Maripa-Soula

<https://openagenda.com/events/visite-guidee-a-maripa-soula>

Visite guidée des polissoirs de l'Inini

- ☐ 17 septembre, 08h30
- ☐ Dégrad Fromager - Maripasoula

MATOURY

Guérisseurs Noirs d'Amazonie

<https://openagenda.com/events/gueris-seurs-noirs-d-amazonie>

Projection documentaire

- 16 septembre, 11h00
- Médiathèque de Matoury - les Jardins de Matoury

Découverte de l'Orgue

https://openagenda.com/events/decouverte-de-l-orgue_724

Atelier démonstration et découverte de l'Orgue

- 16 septembre, 09h00
- Eglise Saint Michel - Allée Saint Michel

Visite guidée du Fort Trio

<https://openagenda.com/events/visite-guidee-du-fort-trio>

Vestige historique

- 16 septembre, 09h00, 10h00
- Débarcadère de La Levée - 97351 La Levée

Atelier de vannerie traditionnelle créole

<https://openagenda.com/events/atelier-de-vannerietraditionnelle-creole>

Initiation au walwari et au kroukrou

- 16 septembre, 09h30, 10h30, 11h30
- Médiathèque de Matoury - les Jardins de Matoury

Découverte du temple hindou de Matoury

<https://openagenda.com/events/decouverte-du-temple-hindoude-matoury>

Participation à la cérémonie du feu

- 17 septembre, 08h00, 09h00, 10h00
- 353 chemin de la Levée - 353 chemin de La Levée

Port du Larivot

<https://openagenda.com/events/port-du-larivot>

Visite du site et des installations

- 15 septembre, 10h00
- Port du Larivot – Larivot

Lac des Américains

<https://openagenda.com/events/lac-des-americains>

Découverte du sentier adaptée aux enfants

- 16 et 17 septembre
- Lac des Américains - Matoury, Route de la Désirée, Guyane

REGINA

Visite d'une maison traditionnelle authentique face au fleuve

<https://openagenda.com/events/visite-d-une-maisontraditionnelle-authentique-face-au-fleuve>

Découvrez ou re-découvrez le musée !

- 16 et 17 septembre
- Ecomusée Municipal d'Approuague-Kaw – Rue Gaston Monnerville

Atelier de peinture : Saint-Esprit et l'Esthétique

<https://openagenda.com/events/saint-esprit-et-l-esthetique>

Atelier de peinture : l'Eveil artistique des petits

- 16 septembre, 09h30
- Ecomusée Municipal d'Approuague-Kaw – Rue Gaston Monnerville

Conférence : fête de Saint-Esprit

<https://openagenda.com/events/fete-de-saint-esprit-de-regina>

Conférence-débat sur le village de Saint-Esprit

- 16 septembre, 15h45
- Ecomusée Municipal d'Approuague-Kaw – Rue Gaston Monnerville,

Saint-Esprit : Patrimoine spirituel et naturel au milieu de la forêt

<https://openagenda.com/events/patrimoine-spirituel-et-naturel-au-milieu-de-la-foret>

Découvrez le lieu-dit "Saint-Esprit"

- ☐ 16 septembre, 13h45
- ☐ Ecomusée Municipal d'Approuague-Kaw – Rue Gaston Monnerville

Atelier "Douceurs tan lontan"

<https://openagenda.com/events/atelier-douceurs-tan-lontan>

Réveillons les papilles de nos "ti-moun"

- ☐ 17 septembre, 09h30
- ☐ Ecomusée Municipal d'Approuague-Kaw – Rue Gaston Monnerville

REMIRE-MONTJOLY

Découverte de la cacaoyère et du jardin de plantes aromatiques et médicinales du domaine Pascaud

<https://openagenda.com/events/decouverte-de-la-cacaoyere-et-du-jardin-de-plantes-aromatiques-et-medicinales-du-domainepascaud>

Venez nombreux découvrir l'une des dernières cacaoyères de Guyane.

- ☐ 15 et 16 septembre
- ☐ Domaine Pascaud - route des plages

Découverte de l'habitation des jésuites de Loyola

<https://openagenda.com/events/decouverte-de-l-habitation-des-jesuites-de-loyola>

Découverte de l'habitation des jésuites de Loyola

- ☐ 17 septembre, 09h00
- ☐ Point infos tourisme de Rémire-Montjoly – 5 avenue du Maréchal Delattre de Tassigny

ROURA

Habitation la Caroline à Roura

<https://openagenda.com/events/habitation-la-caroline-a-roura>

Visite des vestiges d'une habitation coloniale. Visite à caractère historique et ethnobotanique d'une durée d'environ 1h 30.

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ Débarcadère de l'église de Roura. – Le bourg

Rando-jeu de piste

<https://openagenda.com/events/rando-jeu-de-piste>

Cette randonnée en forêt vous amènera à la découverte des vestiges de 2 habitations que vous explorerez à travers un jeu de piste.

- ☐ 16 et 17 septembre
- ☐ RDV : bureaux de la réserve naturelle de Kaw-Roura, près de l'église

SAINT-LAURENT

Le Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine

https://openagenda.com/events/le-centre-d-interpretation-de-l-architecture-et-du-patrimoine_550

Visite du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine

- ☐ 15 - 17 septembre
- ☐ Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Mésiékrik? Mésiékrak! Manto man? Monto wa! Giliting? Diting!

https://openagenda.com/events/journees-europeennes-du-patrimoine-a-saint-laurent-du-maroni_25

La Bibliothèque Municipale Icek Baron invite les scolaires à découvrir les contes multiculturels de la Guyane.

- ☐ 15 septembre, 08h30
- ☐ Bibliothèque Icek Baron, Camp de la Transportation

Le petit rallye au Camp de la Transportation

<https://openagenda.com/events/die-kleine-rallye-im-lager-derdeportation>

Pour les scolaires, le service éducatif du CIAP a mis en place un petit rallye culturel au Camp de la Transportation.

- 15 septembre, 09h00
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Les JEP pour les scolaires

<https://openagenda.com/events/curiosites-saint-laurentaises>

Curiosités saint-laurentaises

- 15 septembre, 09h00
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Visite du Camp de la Relégation

<https://openagenda.com/events/visite-du-camp-de-la-relegation>

Visite du Camp de la Relégation

- 15 septembre, 09h00
- Camp de la Relégation - Entrée du RSMA au village de Saint-Jean

L'Atelier Mash Up

<https://openagenda.com/events/l-atelier-mash-up>

Initiation à la pratique du Mash up autour d'images d'archives et de films de Saint-Laurent-du-Maroni et du Bagne

- 15 et 16 septembre
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Studio photo déguisé de Léa Magnien

<https://openagenda.com/events/studio-photo-deguise-de-leamagnien>

Un atelier farfelu de déguisement

- 15 et 16 septembre
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Lancement de la carte des curiosités architecturales et paysagères de la ville de Saint-Laurent-du-Maroni

https://openagenda.com/events/die-kleine-rallye-im-lager-derdeportation_863

La MAGUY, l'AUDEG, en partenariat avec la commune présentent la carte des curiosités architecturales et paysagères de la ville de Saint-Laurent-du-Maroni.

- 15 septembre, 11h30
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Laissez-vous conter l'architecture de Saint-Laurent au tan lontan

<https://openagenda.com/events/laissez-vous-conter-larchitecture-de-saint-laurent-au-tan-lontan>

Une visite guidée d'une heure sur l'histoire de la ville et son architecture illustrée par des documents d'archives et accompagnée d'un questionnaire.

- 15 et 16 septembre
- Hôtel la tentiaire - Avenue du Président Franklin Roosevelt

L'art s'invite au Camp de la Transportation

<https://openagenda.com/events/l-art-s-invite-au-camp-de-latransportation>

Exposition de Léa Magnien et de Joseph Amété

- 15 septembre, 18h00
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Autour du patrimoine naturel : visite d'un jardin privé

<https://openagenda.com/events/autour-du-patrimoine-naturel>

Découverte des plantes et fleurs de Guyane

- 16 septembre, 08h00
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Autour du patrimoine industriel : l'île Portal

<https://openagenda.com/events/autour-du-patrimoine-industriel>

Découverte de l'île Portal

- 16 et 17 septembre
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Autour du patrimoine naturel : plantes des berges du Maroni

https://openagenda.com/events/autour-du-patrimoinenaturel_351

Balade le long des berges du Maroni

- 16 septembre, 09h00
- Centre Culturel Mama Bobi - 1, rue Simon

Visitez la ville : les Voix de la Ville

https://openagenda.com/events/visitez-la-ville_40

Les audio-guides, les Voix de la Ville

- 16 et 17 septembre
- Office de tourisme de Saint-Laurent du Maroni

Visitez la ville : la ville coloniale

<https://openagenda.com/events/visitez-la-ville>

Le centre-ville, la ville coloniale

- 16 septembre, 09h00
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Visite du Camp de la Transportation

<https://openagenda.com/events/visite-du-camp-de-latransportation>

Visite du Camp de la Transportation

- 16 et 17 septembre
- Office de tourisme de Saint-Laurent du Maroni

Visite du Camp de la Relégation

https://openagenda.com/events/visite-du-camp-de-larelegation_558

16 et 17 septembre

- Camp de la Relégation - Entrée du RSMA au village de Saint-Jean

Projection du film " Jean Galmot, aventurier"

https://openagenda.com/events/soiree-thematique-autour-dupatrimoine-industriel_353

16 septembre, 16h00

- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Autour du patrimoine industriel : Conférence "L'industrie rhumière dans l'Ouest guyanais, le cas de l'îlet Portal"

<https://openagenda.com/events/soiree-thematique-autour-dupatrimoine-industriel>

Soirée thématique avec Nathalie Cazelles.

- 16 septembre, 18h30
- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Visitez la ville : La ville vue du ciel

https://openagenda.com/events/visitez-la-ville_801

Une visite de la ville vue du ciel

- 17 septembre, 07h00
- Aéroport - P 37, D53, 97320 Saint-Laurent-du-Maroni

Autour du patrimoine naturel : l'arboretum de la forêt des Malgaches

https://openagenda.com/events/autour-du-patrimoinenaturel_288

17 septembre, 08h30

- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Autour du patrimoine naturel : les abattis de Washiba

https://openagenda.com/events/autour-du-patrimoinenaturel_638

17 septembre, 08h30

- Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Visitez la ville : A la découverte du Quartier Officiel

https://openagenda.com/events/visitez-la-ville_843

- ☐ 17 septembre, 09h00
- ☐ Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation

Visitez la ville : Balade urbaine en vélo

https://openagenda.com/events/visitez-la-ville_699

Curiosités saint-laurentaises

- ☐ 17 septembre, 09h00
- ☐ Camp de la transportation - Case d'entrée droite de la transportation